

联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/37/367
30 July 1982
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH



第三十七届会议

临时议程项目 * 20 和 35

柬埔寨局势

东南亚的和平、稳定和合作问题

1982年7月29日

越南常驻联合国代表团代办

给秘书长的信

谨转递1982年7月22日越南新闻社关于1982年7月18-20日外交部长阮基石对新加坡共和国进行访问结果所发布的报告。 谨请将本函及其附件作为大会临时议程项目20和35的正式文件散发。

越南社会主义共和国
常驻联合国代表团代办
大使
阮玉蓉 (签名)

* A/37/150。

82-21176

附 件

外交部长阮基石关于他访问
新加坡的结果的谈话

越南新闻社河内七月二十二日——越南社会主义共和国外交部长阮基石接见越南新闻社时，谈到他1982年7月18—20日访问新加坡共和国的结果，针对一些问题答复如下。

问题1：请你谈一谈你访问新加坡的结果。

答：我同拉贾拉南副总理和达纳巴兰外交部长进行了会谈。我们两方均同意，把东南亚建设为和平、稳定和合作区是为了共同的利益。但是，对本区域的紧张根源及如何解决紧张局势，双方的看法不同。每一方都坚持它的看法。不过，双方都认为它们坦率地交换了有用的意见，对彼此的立场有了更好的了解，并同意继续对话。达纳巴兰外交部长已接受我的邀请，访问越南。

问题2：新加坡报界谈到“越南对东盟国家进行恫吓”，真象如何？

答：他们说，中国和越南关系正常化可能目的在恫吓东盟，他们还说，越南威胁对东盟国家采取报复的行动。

这完全是歪曲事实。在我们会谈时，新加坡要求首先解决“柬埔寨问题”，也就是说，必须按照联合国决议，撤走所有的越南军队。它还表示，柬埔寨问题解决以后，东盟将同印度支那合作遏制中国。我表明，一旦中国停止威胁，越南就会马上从柬埔寨撤出所有军队。我还告诉他们，我们希望同他们建立友好关系，彼此合作，我们尊重东盟国家的团结关系，因此希望他们也尊重印度支那国家的团结关系。

他们所关切的是，越南军队撤离柬埔寨。印度支那国家关切的是，制止中国的威胁。我们重视他们关切的问题，因此他们也必须照顾到我们关切的问题。我告诉他们，局势的发展有下述五种可能：

1. 中国同美国和东盟国家勾结起来继续敌对印度支那国家，东盟继续其目前对抗印度支那国家政策；
2. 印度支那和东盟国家及中国改善关系；
3. 中国同美国和东盟勾结起来向三个印度支那国家发动一次大规模战争；
4. 东盟和印度支那国家改善关系，但中国继续敌对印度支那国家；
5. 中国和印度支那国家改善关系，但东盟继续对印度支那采取敌意政策。

我清楚表示过，我们努力循第二种可能途径，并且尽量试图做到第四和第五种可能的好的一方面，而不致于到达它们的不好的一方面。但同时我们决心应付最坏的情况。新加坡新闻界歪曲了我的话，竟然说提到第五种可能就是对它们的威胁。实际上，这根本不是什么新的说法。我们曾一再公开说到头三种可能，也就是：在抵抗中国多头进行的破坏战争时，我们一直致力于恢复东南亚的和平及稳定，同时也准备应付中国可能发动的大规模侵略战争。第四和第五种可能是印度支那三国外交部长在先后举行的几次会议上提出的建议引伸出来的。去年年初以来，我们就建议：由印度支那各国和东盟各国举行区域会议，以便解决与东南亚和平及稳定有关的问题。

我们也曾建议，中国和印度支那各国签订互不侵犯和互不干涉内政条约。如果东盟作出反应，就会导致第四种可能，中国作出反应，就会导致第五种可能。过去几年来，我们竭尽全力就停火和双方关系正常化进行谈判。这是我们的政策，绝不是恐吓。对各种可能及其导致的结果都加以考虑，可以使我们能有更多办法来应付一切不测事变。只有“神经过敏”的人才会把它当作我们的威胁。

我也曾告诉新加坡方面说，东盟各国和中国对印度支那各国的敌对行动、它们对波尔布特集团的支持，以及它们利用高棉反动派拼凑出所谓“联合政府”来反对柬埔寨人民，都将构成各国干涉其他国家内政的危险前例。

过去三年里，越南、老挝和柬埔寨曾一再警告泰国和参与美国对印度支那各国侵略战争的其他东盟国家说，它们应当立即停止对印度支那各国的敌对行动，和它们对柬埔寨及印度支那各国内政的干预。我们有权对它们的行动采取自卫措施。不过，在过去三年里，我们还没有行使过这种权利。将来我们也不愿行使这种权利。然而，如果它们继续采取敌对行动和继续干预印度支那各国的内政，我们就不得不重新考虑对它们的态度。

问题3：请你就下一问题表示意见：新加坡和其他几个东盟国家声称，越南破坏了范文同总理1978年提出的，不干预其他国家内政的诺言，以及由于越南失信，它必须恢复它在东盟各国中的信用。

答：1978年范文同总理在访问东南亚各国期间，宣布了越南尊重其他国家独立和主权、以及不干预其他国家内政的政策，这是我们一贯的政策。东盟各国忽略的一点是：任何国家都不会作出受到侵略不反击的承诺。越南武装部队在反击波尔布特部队时，就是行使自卫的权利，就如苏联、美国和法国在同德国法西斯主义战斗和进军柏林时，行使这个权利一样。

关于信用的问题，要恢复信用的是东盟各国，不是越南。因为过去几十年里，东盟各国参与了美国对印度支那各国发动的侵略战争，现在它们又伙同中国来反对印度支那各国。到目前为止，越南、老挝和柬埔寨从没有做过可以被视为对东盟有敌意的任何行动。

我们的政策是：随时准备同东盟各国合作，以便使东南亚成为和平、稳定和合作的地区。如果这项愿望不能迅速实现，就必须稳步向前推进。如果分歧不能在一夜之间消除，我们就应当把它们暂时放在一边，不可让它们阻碍我们在其他方面建立更稳固的双边联系的努力。